## محاضرات التدرّج للمحامين تبدأ عدا بمحاكمة وَرِيةُ عِن مُسوِّولِيةُ الجوامدُ

( مسؤولية الجوامد " ، عنــوان محاكمة صورية تجري في قاعـــ الماضرات بنقابة معاميبيوت الساعة الحادية عشرة قبل ظهر غد السبت . وسنتألف هيئة الحكمة من ثلاثة قضاة متدرجين ، وهيئة الإدعاء الشخصي والدفاع من محامين متدرجين ايضا. وقد وجه الاستاذ فوزي غـازي رئيس محاضرات المتدرج في نقابــــة المحامين ، الدعوة الى رئيس واعضاء مجلس القضاء الاعلى ورئيس ومدير الدروس القضائية ، والى النقيب واعضاء مجلس نقابة المعامين ، لحضور هذه المحاكمة التي اختيت على هذا النحو ، بمناسبة افتتاح محاضرات المتدرج في نقابة المحامين ، للسنسة القضائية الجديدة ٧٧-٧٧ .

المتدرجين في معهد الدروس القضائية : حلمي الحجار رئيسا ، ونبيل موسى وانطوان ضاهر ، مستشارين ، وتنالف هيئة الإدعاء والدقاع --ن المعامين المندرجين فؤاد منير حسداد ومارون يوسف تابت ، وسرتدي الجميع الرداء الرسمي ،

وتتناول المحاكمة حادثة وهميسة وقعت في احد النفادق ، عندما اصطدم احد النزلاء بواجهة الدخل الزجاجيـة النسيمة ، على غير انتباه مما سبب بتر سبابته .

وتثم هذه المحاكمة الحية مسالة مسؤولية الجوامد ، كالزجاج مثلا ، وفي حالة كهذه هل يعنبر صاحب الفندق مسؤولا ، ام ان الصاب يتحمل قسطا من مسؤولية اهماله او عسدم

تالف هيئة المكمة من القضاة

ندوة الحسابات تختتم اليوم

واصل المشتركون في (( ندوة هسابات الانتاج والاستهلاك والتكوين الإجمالي لرأش المال بالاسعار الجارية " والتسبي تنظيها اللجنة الاقتصادية لغربسي اسياً اجتماعاتهم ، فاستعرض مندوب الامم المتحدة معالم وطرق تقدير تكويسن أس المال الثابت وتفير المخزون واستهلاك رأس المال

وبعد ان ناقشت الندوة الافكار المطروحة انتقلت السنى معالجة الصفقات الخارجية .

وقد ساهم مندوبو كل من لبنان وسلطنة عمان واليمـــن الديمقراطية استعراض تجارب بلدائهم في ميدان الحسابات القومية بشكل عام وفي مجالي تكوين رأس المال الاجمالي والصفقات الخارجية بشكل خاص وستعقد الندوة اليوم جلساتها الخنامية لاقرار النوصيات

دعوة الى انتخاب مجلس ادارة جديد للجمعية التعاونية الاستهلاكية في تعلبايـــا وجوارهــا

يجري يوم الاحد الواقع في ١٥-١١-١٩٧٧ انتخاب مجلس الادارة الجديد ولجنة الراقبة والاعضاء الملازمين وذلك الساعة الماشرة صباحا في تكميليت تعلبايا الرسمية فالرجاء من السادة اعضاء التعاونية اعتبار هذه النشررة تبليفا قانونيا مع الإشارة الى ان قبولطابات الترشيح بيدا في ٢١-.١-١٩٧٧ وينتهي في الساعة السادسة من مساء١٤١-١١-١٩٧٧ وأن على المرشع أن وبنتهي في الساحة المساحة المستدداة المنها ومستدداة المناحة الم

## لتكريم ميذائيل نعيمة ، تولى لجن الاعلام عنايتها المضاصة وتهد يدها الى القائمين به والعاملين في وسطه في الصحافة والنشر والإذاعة والتلفزيون ووكالات الانباء آملة ان تنضاف الجهرد وتتعاون الطاقات فتعمل كلها على انجاح الهرجان .

٣ - واللجنة ستعمل بطاقات جميع اعضائها وبجهد امانتها العامة على

ان تعرك في هذه المناسبة جي

القطاعات الثقافية في لبنان على كلّ الستويات وفي مختلف الحقول ،

فيؤلف مجموع التظاهرات الني ستنظم للتكريم مهرجانا لبخائيل نعيمة في ما يهنله من حضور لبناني محليا وعربيا

إ - واللجنة سعيدة بان تمكنها مناسبة مهرجان نعيمة من التعاون مع

الشقيقة وفي المحافل النولية ، والرغبة

ه \_ وتهيب اللجنة بالجسم الادبي

والفني وبالمعنيين بالثقاعة عموما على

ان نكون جميعاً بمستوى العمل الفكري

الملقى على عانقنا ، فنتعاون على

٢ - ورغبة في اشاعة الجو المائم

الاوساط النقاعية في البلدان المربي

اليها في التساركة بالمهرجان .

انجازه بمودة وهمة .

وعاليا ،

41

133

حقا

E

5,

أعلن في البرازيل أن المهندس جوري رجل عام ١٩٧٧ في الإتحاد الامركس والنقنية والإنجازات التي حققها سي ولد المفترب عطا الله عام ١٩٢٨ نتنج البن والسكر وتربية الماشية تذرج من جامعة ﴿ أوكلاهوما ﴾ حاما منفوق . عام ١٩٥١ ساهم في ادار وجه اهتمامه لاشغاله الخاصة فاسح طبوهه الى انشاء مؤسسات وشاريا واستطاع المؤدس جورج غلق دوا مجالات واستعة للعمل والأعادة وخدمات في المؤسسات الخريــــ الصليب الاحمر البرازيلي .

هذا ، ووصل الى بروت ليلة ال و ۲۱ سائما برئاسة الاب كري ماندوزا في زيارة للبنان تستفرق عد على ارض المطار رئيس دائرة العلاقا حرفوش ومندوب عن سفارة الرح

قالت وزارة الصحة ابس ء ته تمكنت في فترة وجيزة من ان تؤمن 🕳 مستودعاتها الادوية الرئيسية الزسم ومستوصفاتها ، وهي توزع هذه الاس بناء لطلب المسؤولين في هذه المؤس لتعطى الى الاهلين .

وقال الدكنور محمد مهنا مدير الوة

دعوة لحضورجمية عموسية يتشرف مجلس ادارة الجمعي \_\_\_\_ةالتعاونيةالاستهلاكية في تعلبايا وجوارها ورالدمعية العمومية التي سنعقد فيي



 ( هيئة المحكمة )) المؤلفة من القضاة المتدرجين ، الرئيس حلميني المجار ( في الوسط ) والمستشاريس نبيل موسى وانطبوان ضاهبر ، فالمدامي فوزي غازي رئيس محاضرات الندرج يشرح تفاصيل الدعوى التسي ستبتها المكية

شهدت قاعة المحاضرات في نقابــة المحامين امس ، محاكمة صوريسة نمثيلية في دعوى حقومية تتعلب (ا بمسؤولية الجوامد ١١ ، وتألفت المحكمة من ثلاثة قضاة متدرجين ، ومثل جهتى الإدعاء والدفاع محاميان متدرجان ايضاً . وهي ثاني ( معاضرة ) عملية في قاعة معاضرات النقابة والاولى منذ ٤ سنوات

وحضر هذه المحاكبة الصورا الاستاذ اميل ابو هي رئيس مجلس القضاء الاعلى ، والاستاذ ايلي نخاش رئيس معهد الدروس القضائيسة ، والاسناذ اسعد دياب مدير المهد ، والاستاذ غبريال المعوشي رئيس محكمة جنايات بيروت . كما حضرها نقيب المحامن الاستاذ روحيه شنخاني وعدد من اعضاء محلس النقابة ، والمحامسون المتدرجون وطلاب المعقوق، وقضاة معهد

وقدم المحامي فوزي غازي ، رئيس محاضرات التدرج في نقابة المحاميين اعضاء المحكمة التي اطلق عليها أسم محكمة بداية بيروت المدنية الاولى وهم: الرئيس حلمي المجار ، والمستشاران نبيل موسى وانطوان ضاهر ، وممثلا الادعاء والدغاع المحاميان المتدرجان مارون نابت ( أدعاء شخصي ) وفسؤاد حداد - دفاع - ،

وقال المحامي غازي أن اقتراح هذه المحاكمة طرحته ادارة معهد الدروس القضائية ، وقد استفرق اعسداد الموضوع نحو السبوعين ، واخسير ليكون الاول في سلسلة المحاضيرات العام القضائي الجديد ،

أما القضية موضوع الدعـــوى ، فتتعلق بمزين نسائي اصطدم بحاجز من الزجاج اللماع في اهد المنادق انتساء زيارته لصديق ينزل في الفندق ، الامسر الذي سبب بتر سبابته . والمعضالة المطلوب حليا هي من المسؤول ، ادارة الفندق ام نزيل الشقة او التفسرر الذي لم بتنبه لوجود الزجاج ٢

وقد امتنحت الجلسة في الحاديسة عشرة من قبل الظهر ، حسب اصول المداكمات المعادية ، واعلن رئيسس الحكمة الالحلسة مخصصة للمرافعات طلب المروطة الادعاء الشرفص



غير المسؤولية المنية، وأن رد الدعوى على اسايس الخطأ لا يمنع اقامتها على اساس المسؤولية .

واستشهد المحامي ثابت باجتهادات المحاكم اللينانية والفرنسية ، وقال أن وكيل الدعاع سينزع المسؤوليساغ عسن الشركة صاحبة الفندق ، لكن هناك اضرارا حصلت ، نالم من اجلها انسان ، اصب بغاهة ، بعطل دائم . سيقول ممثل الدفاع ، أن حراس (( الحامد )) ، الذي هو الزجاج ، انتقلت الى نزيل انفندق ، ولم يبق لماحب الفندق علاقة ، لأن العقد الذي يربط النزيل مع الشركة هو عقد ايجار. طبعا له الحق أن يجلب من الاجتهادات ما يشاء ، لكن الحقيقة هي ان هناك اختلافا ظاهرا بين طبيعة نزيل الفندق وطبيعة المستاجر ، هناك ناحية التصرف بالموهودات ، المستأجر يستطيع ان يتصرف داخل الماجور ، كما يشاء . يستطيع ان ينزع المواجهات ويبدل المفروتسات ويستقبل ايا كان وفي اي وقت كان . والنزيل في الفندق لا يملك مثل هذا الدق، وله حدود يقف عندها. ثم هناك المفاتيح التي تكون بحوزة المستاهر ، ابن هذا الحق للنزيل ؟ لقد تعارف العقد على تسمية العقد القائسم بين النزيل والفندق ال بعقد الخدمات اا

ولم يسم عقد ايجار . وعناك قضية الدراسة الني بحاول وكيل الدماع ان بنقلها الى نزيل الفندق لمدرد استلامه مفتاح الفرغة ، لينزع بالتالى السؤولية عن الشركة ويضمها على النزيل ومن ثم تكون الملاحقة

> النادع والمتبوع

واضاف الحامي تابت : أن نظرية

لقد رد الخصم الدادث الى خطا المتضرر ، فعلى أية نظرية اعتمد ؟

المحامي تابت بتراعع ويبدى في مقدمة الحضور من اليمين : القاضي اسعد

دياب ، القاضى ايلي بخاش ، نقيب المحامين روجيه شيخاني ، رئيس مجلس

من منا لا يدخل الى فندق ؛ أو الى مكان كبير في حداثته وتطوره ، ولا يرى بعض العلامات التي تلبئه بوجود الواح الزهام اللماعة ؟. هتى في المسازل الحديثة توضيع مثل هدده العلاقات لتنبيه الزوار وهنى صاحب البيت ي الى وجود الحاجز الزجاجي .

ومن هنا جاء التشريع الفرنسي الذي يئزم الفنادق والمؤسسات الاخسرى بوضع العلامات الفارقة على اشياء لا ينتبه اليها المرء بسهولة .

وصاحب الفندق ، لمو وضع علامة صفرة على اللوح الزجاجي الكائن بين الغرف والشرفات ، لوفر على نفسه الوقوع بضرر لحق بانسان لا ذنب لسه سوى انه يزور صديقا له في هــذا الفندق ، لم يسره منذ زمن بعيد ،

والمادة ١٣١ من قانون الموجب ات والعقود تنص على ان هارس الجوامة المنقولة وغير المنقولة يكون مسحوولا عن الاضرار التي تحدثها هدؤه الجوامد حنى ولو كانت خارج ادارته الفعلية كالسيارة وقست السع والطائرة وقت الطيران والمصمد اثناء استعماله .

وقال : أن هذه المادة مستوحاة من قاعدة (( الفرم بالغنم )) ومن النظريــة الوضعية المنفوذة مسن النظريسات الاجتماعية التي تعالج الامور الناتجة عن التقدم الصناعي والعمراني .

ايها السادة : لقد ذهين ال\_\_\_ الفرف\_ة التـــ مصل فيها المحادث ، وأول ما لفينا هـــو وضعية اللوح الزجاجي ، حيث ليس من عتبة ماصلة بمن الفرقة والشرف الخارجية . اللوح موضوع بشكل لا

الشركة صاحبة الفندق تركيب زجاج اخر لاجل منظر الغرفة . . اما هسدًا الذي بترت اصبعه من يعيد تركيبه له ؟ وكما اعادت الشركة تركيب لوح الزهايء كاقرار ضمني بمسؤولينها عنه ، نطلب اليها اعادة تركيب اصبع المدعي ، ولا شيء غير فلك ،

لقد اصبح المدعى من اصحصاب العاهات . لقد دفع نققات المالجسة خمسة الاف ليرة ، وهو مزين نسائي، اى أن عملة باصابعه ، وأمام المرآة دائما بحيث يرى الماهة الظاهرة في يده ، ومن المكن أن هناك سبدات عندما ينظرن الى يده ، لا يعدن السي صالونه .

اننا نطالب بالفي لبرة بدل تعطيل المدعي وسقة الاف ليرة بدل العطل الدائم و٣ الاف ليرة بدل الالم النعسى الذي سبيه له الحادث .

مرافعة الدفاع

واعطبت الكلمة لمثل الدفاع المحامي فؤاد حداد فقال: ايها السادة 6 لقد اهتار وكيل الادعاء من اين يستصمل على التعويض ، نتقدم بشكوى هزائدة ضد الشركة 6 فردت دعواه 6 والمبعدة الدعرى المدنية طالبا تعويضات . وقال : هناك قاعدة قانونية نتعلسه

(الالقضاة الحكمة الله العرمة 6 وقا هاء في احتهاد لمحكمة استثناف بروت في نيسان ١٩٥٤ ان الفقرة المحكوب الجزائية تتضمن في حال وجود ادعا شخصى ، شقين : شق جزائي وشسا مدنى . الشق الجزائي يفصل بالمم الجرمي وببت في نبوت الجرور والشق المدني يغصل بالعنص والنسب والتمويض نبعا للدعوى الجزائ